



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

10.08.2026

09:30

412

GEGENSTAND:

OGGETTO:

**GEWÄHRUNG EINER ANZAHLUNG AUF DIE AB-
FERTIGUNG AN DEN GEMEINDEBEDIENTETEN
MATRIKEL NR. 275**

**CONCESSIONE DI UN ACCONTO SUL TRATTA-
MENTO DI FINE RAPPORTO AL DIPENDENTE
COMUNALE MATRICOLA N. 275**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustific.	abw. unentsch. ass. ingiustific.
X	

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

GEWÄHRUNG EINER ANZAHLUNG AUF DIE ABFERTIGUNG AN DEN GEMEINDEBEDIENTETEN MATRIKEL NR. 275

Die Anzahlung auf die Abfertigung ist lt. Bereichsübergreifendem Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Anlage 2 geregelt.

Dem Personal mit wenigstens acht effektiven Dienstjahren, oder als solche anerkannt, wird eine Anzahlung auf die Abfertigung gewährt, sofern der entsprechende Antrag für bestimmte Zwecke gestellt wird.

Die im Art. 1, Absatz 1 unter a), b), c), d) und i) vorgesehenen Anzahlungen dürfen nicht mehr als achtzig Prozent der Abfertigung ausmachen, die zum Zeitpunkt des Ansuchens um Anzahlung angereift ist und dürfen den Bruttobetrag von 45.170,00 € nicht überschreiten. Die unter Buchstaben e) bis h) vorgesehenen Anzahlungen dürfen nicht mehr als 20 Prozent der Abfertigung ausmachen und den Betrag von 15.000,00 € nicht überschreiten.

Die Gesuche zwecks Gewährung der im Artikel 1 vorgesehenen Anzahlung auf die Abfertigung sind bei der eigenen Verwaltung vom 1. Juli bis 31. Oktober des Jahres vor der Gewährung einzureichen.

Vorausgeschickt, dass der Bedienstete Matrikel Nr. 275 um eine Anzahlung auf die Abfertigung lt. Art. 1, Absatz 1 Buchstabe d) der Anlage 2 des BÜK vom 12.02.2008 angesucht hat;

- dass das Ansuchen termingerecht eingelangt ist;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen des Bediensteten Matrikel Nr. 275, Prot. Nr. 0018710 und in die beigelegten Unterlagen;

nach Einsichtnahme in den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008, Anlage 2;

nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. xHNjR8m273G+cATNIAIRBoBPbFRBI4ojluaLP6BxoTU=;

hinsichtlich der
buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. guPttdR9RwrKn0/dB1tm6tPBVWh9rDZP0q+eHxoPPI4=;

Oggetto:

CONCESSIONE DI UN ACCONTO SUL TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO AL DIPENDENTE COMUNALE MATRICOLA N. 275

L'acconto sul trattamento di fine rapporto è disciplinato dal Contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008, allegato 2.

Un'anticipazione sul trattamento di fine rapporto è concessa al personale con almeno otto anni di servizio effettivamente prestati, o riconosciuto tale, su richiesta giustificata per scopi specifici.

Le anticipazioni di cui al art. 1, comma 1 previsti sotto a), b), c), d) e i) non possono superare l'ottanta per cento del trattamento di fine rapporto maturato alla data della domanda di anticipazione e comunque non possono superare l'importo lordo di 45.170,00 €. Le anticipazioni di cui alle lettere e) fino h) non possono superare il venti per cento del trattamento di fine rapporto e non superare l'importo di € 15.000,00 €.

Le domande di anticipazione sul trattamento di fine rapporto di cui all'articolo 1 vanno presentate all'amministrazione di appartenenza dal 1 luglio al 31 ottobre dell'anno precedente la concessione.

Visto che il dipendente matricola n. 275 ha fatto domanda per un'anticipazione sul trattamento di fine rapporto sec. la lettera d) del allegato 2, art. 1, comma 1 del CCN del 12/02/2008;

- che la domanda è pervenuta in tempo utile;

vista la domanda prot. n. 0018710 del dipendente matricola n. 275 e l'allegata documentazione;

visto il contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008, allegato 2;

visto i seguenti pareri ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. xHNjR8m273G+cATNIAIRBoBPbFRBI4ojluaLP6BxoTU=;

in ordine alla
regolarità contabile:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. guPttdR9RwrKn0/dB1tm6tPBVWh9rDZP0q+eHxoPPI4=;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 4 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) dem Gemeindebediensteten Matrikel Nr. 275 die Anzahlung auf die Abfertigung im Sinne des Art. 1, Absatz 1 Buchstabe d) der Anlage 2 des BÜK vom 12.02.2008 wie folgt zu gewähren:

Dienst bei dieser Gemeinde:
9 Jahre

Höchstbetrag der Anzahlung gemäß Art. 1, Absatz 1 Buchstabe d) der Anlage 2 des BÜK vom 12.02.2008:
45.170,00 Euro

zur Verfügung stehender Ansatz im Gemeindehaushalt: 11.671,15 Euro

gewährter und liquidierter Betrag als Anzahlung auf die Abfertigung: 11.671,15 Euro

- 2) von diesem Betrag wird die Einkommenssteuer in gesetzlicher Form abgezogen;
- 3) innerhalb von zwölf Monaten ab der Anordnung der Zahlung müssen die getragenen Kosten mittels geeigneter Unterlagen gerechtfertigt werden;
- 4) die Anzahlung auf die Abfertigung wird im Haushaltsvoranschlag wie folgt verbucht: 09031.04.020100 (90302), 09041.04.020100 (90400/90450), 10051.04.020100 (100504);
- 5) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Klageanträge betreffend diesen Beschluss sind beim Arbeitsrichter einzubringen.

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 4 presenti e votanti

- 1) di concedere l'acconto sul trattamento di fine rapporto sec. la lettera d) del allegato 2, art. 1, comma 1 del CCN del 12/02/2008 al dipendente matricola n. 275 :

servizio prestato presso il comune:
9 anni

importo massimo dell'acconto sul trattamento di fine rapporto sec. la lettera d) del allegato 2, art. 1, comma 1 del CCN del 12/02/2008:
45.170,00 Euro

importo disponibile nel bilancio del Comune:
11.671,15 Euro

importo concesso e liquidato come acconto sull'indennità di buonuscita: 11.671,15 Euro

- 2) da questo importo sarà detratto l'imposta IRPEF nella misura di legge;
- 3) entro dodici mesi dalla liquidazione dell'importo deve essere presentata idonea documentazione di spesa;
- 4) la concessione di un acconto sull'indennità di buonuscita verrà contabilizzata al bilancio di previsione come segue: 09031.04.020100 (90302), 09041.04.020100 (90400/90450), 10051.04.020100 (100504);
- 5) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Le controversie concernenti la presente deliberazione sono demandate al Giudice del lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale